

우리말 어휘의 시간을 읽다

아뢰다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

아뢰다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

아·뢰·다

완성된 이름

아뢰다

한눈에 보는 기록

뜻
말씀드려 알리다.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
알외다							
아뢰다							

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

말씀드려 알리다.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

20개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 54자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '아뢰다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

말씀드려 알리다.

☞ 아뢰다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아뢰다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
알외다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
아뢰다 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
알외- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	●→	●→
알뢰- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	—
아뢰- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	●→
알위- 문헌 수록 표기	—	—	●→	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 알외다

15세기16세기17세기18세기19세기20세기

- 아뢰다

17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

알외-, 아뢰-, 알외-, 알위-

↳ 아뢰다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘아뢰다’의 옛말인 ‘알외다’는 15세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘알외-’는 동사 ‘알-’에 사동 접미사 ‘-오-’와 사동 접미사 ‘-이-’가 거듭 결합한 것이다.

↘ 표기와 소리의 특징

17세기에 제1음절의 종성 ‘ㄹ’을 연철 표기한 ‘아뢰-’가 나타나 현재까지 이어진다. 17세기에 중철 표기인 ‘알외-’도 나타나고 ‘알위-’의 ‘-오-’가 ‘-우-’로 교체된 ‘알위-’도 나타난다.

📖 뜻과 쓰임

15세기의 ‘알외-’는 ‘알게 하다’를 뜻하였는데, 18세기에 등장한 ‘알니-’가 알게 하다는 뜻을 담당하면서 ‘아뢰-’가 말씀 드려 알게 하다라는 객체 높임의 의미를 나타내게 되었다.

📖 문헌 속의 아뢰다

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 알외- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
알외-

출처 1447 월인천강지곡 상:55ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

부터 恭敬을 버디 다시 알외니.

現代어 풀이

부처 공경을 벗어 다시 알게 하니.

출처 1462 능엄경언해 5:51ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

제 알오 누 몰 알외 전후로 쏘 衆生이 空性を 證得게 하니.

現代어 풀이

자기가 알고 남을 알게 한 까닭으로 또 중생이 공성을 증득하게 하니.

대응 원문

自覺覺他故로 亦令衆生이 證得空性케 하니.

출처 1481 두시언해 24:57ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

淮王이 峽中에 알외도다.

現代어 풀이

회왕이 협곡 중에서 알게 하는구나.

대응 원문

准王報峽中.

16세기 알외- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
알외-

출처 1518 이륜행실도 47ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

양 시 명도 선생의게 도학글 비화 갓다가 선생이 죽닷 말 듣고 신위 밍 7라 노코 울오 혼디 비
호던 사름의게 유무후여 알외니라.

ㄷ ㅅ 현대어 풀이

양 씨가 명도 선생에게 도학을 배우고 갔다가 선생이 죽었다는 말을 듣고 신위 만들어 놓고 울고 함께 배우던 사람에
게 편지하여 알렸다.

출처 1542 분문온역이해방 19ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

또 붕어를 7마니 누은 아래 두디 알외디 말라.

ㄷ ㅅ 현대어 풀이

또 붕어를 가만히 누운 자리 아래 두되 알리지 말라.

출처 1574 여씨향약언해 일석문고본 19ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

혹 눈비 오거나 후거든 존당이 몬져 사름 브려 알외야 오디 말에 후라.

ㄷ ㅅ 현대어 풀이

혹 눈비 오거나 하면 존장이 먼저 사람을 시켜 알려 오지 말게 하여라.

17세기 알외-, 아외-, 알외- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
알외-, 아외-, 알외-, 알위-

출처 1612 연병지남 22ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

뒤히 인논 초탐마 괴롤 흔드러 경을 알되라.

現代어 풀이

뒤에 있는 경찰 기병이 기를 흔들어 경보를 알려라.

대응 원문

在後哨探馬搖旗報警.

출처 1637 권념요록 10ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

우리돌 음신을 안 노숙씩 전후야 아뢰쇼셔 후야놀.

現代어 풀이

“우리들 소식을 안 노숙께 전하여 알리소서.” 하거늘.

대응 원문

吾等 音信을 傳達安老宿 후쇼셔 후야놀.

출처 1657 어록해 초간본 23ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

說知 닐어 알외다.

現代어 풀이

일러 알리다.

출처 1657 어록해 초간본 23ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

知會 알위다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 알외-, 알외-, 아외- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
알외-, 알외-, 아외-

📖 출처 1756 천의소감언해 4:37ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

흐믓며 네 처디 엇더후관디 몇 번 엄문후논디 무춤내 바로 알외디 아니후니.

📖 현대어 풀이

하물며 너의 처지가 어떠하기에 몇 번을 엄문하는데도 마침내 바로 아뢰지 않으니.

📖 출처 1765 청어노걸대신석 5:8ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

또 집 편지를 엇는 징조를 미리 알외든 거신가 시부다.

📖 현대어 풀이

또 집 편지를 얻는 징조를 미리 알리던 것인가 싶다.

📖 출처 1776 염불보권문 14ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

어마님은 연화 꽃지 업습새늘 내 다시 와서 아뢰되다 하니.

📖 현대어 풀이

“어머님은 연화 꽃이 없거늘 내가 다시 와서 아뢰입니다.” 하니.

📖 대응 원문

唯母獨無兒今暫皈相報至.

19세기 알외-, 알위-, 알외- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
알외-, 알위-, 알외-, 아외-

출처 1852 태상감응편도설언해 2:43ㄱ

용례 14

66 문헌 용례

마목이 신종씨 알외여.

現代어 풀이

마목이 신종께 아뢰어.

대응 원문

默奏神宗言.

출처 1887 예수성교전서 611-612

용례 15

66 문헌 용례

오직 하나님께 조흔 어딘 마암에 알위여 예수 키리쓰토의 닐게 후무로 말무미라.

現代어 풀이

오직 하나님께 좋은 어진 마음에 아뢰어 예수 그리스도에게 이르게 함으로 말미암음이다.

출처 11895 유옥역전 2ㄱ

용례 16

66 문헌 용례

사신니 국왕 티평후시를 알되고 또 명을 받드러 온 수연을 고후니.

現代어 풀이

사신이 국왕 태평하심을 아뢰고 또 명을 받들어 온 사연을 고하니.

출처 1898 매일신문 4월 15일 2면

용례 17

66 문헌 용례

의정부 의정 서리찬정 신 박정양이 삼가 아뢰오되.

現代어 풀이

의정부 의정 서리찬정 신 박정양이 삼가 아뢰되.

20세기 알외-, 알위-, 아뢰- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

알외-, 알위-, 아뢰-

📖 출처 1903 신학월보 3:221

용례 18

66 문헌 용례

또 우리가 웬 싸닭으로 그러타 알외올 수 업다 하고.

📖 현대어 풀이

또 우리가 웬 까닭으로 그렇다고 아를 수 없다 하고.

📖 출처 1903 토끼전 28ㄱ-28ㄴ

용례 19

66 문헌 용례

흔 계교를 싱각허고 은년니 알위되.

📖 현대어 풀이

한 계교를 생각하고 은연히 아뢰되.

📖 출처 1912 행락도 131

용례 20

66 문헌 용례

그씨 주우 것히 수령 나줄비가 불근 추장을 빗기 들고 밧비 아뢰라는 호령이 텃동긋치 으르논
디.

📖 현대어 풀이

그때 좌우 곁의 사령 나줄 무리가 붉은 주장을 비껴 들고 바빠 아뢰라는 호령이 천둥같이 으르는데.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

📖 아뢰다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

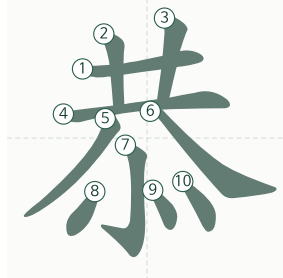
history.wordrow.kr · [아뢰다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

恭

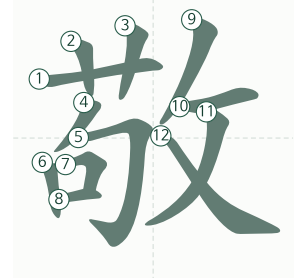
뜻·음 공손할 공
총 10획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/恭/

敬

뜻·음 공경 경
총 13획 · 부수 攴

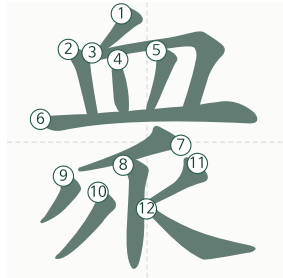


사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/敬/

衆

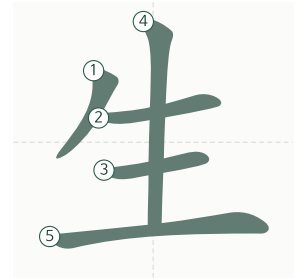
뜻·음 무리 중
총 12획 · 부수 血



hanja.wordrow.kr/한자/衆/

生

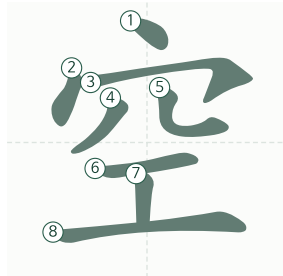
뜻·음 낱 생
총 5획 · 부수 生



hanja.wordrow.kr/한자/生/

空

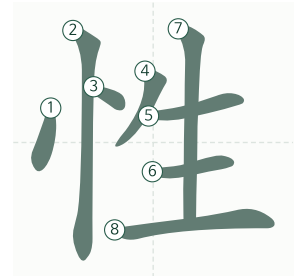
뜻·음 빌공
총 8획 · 부수 穴



hanja.wordrow.kr/한자/空/

性

뜻·음 성품 성
총 8획 · 부수 心



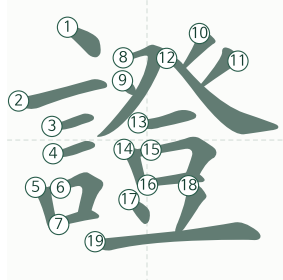
hanja.wordrow.kr/한자/性/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

證

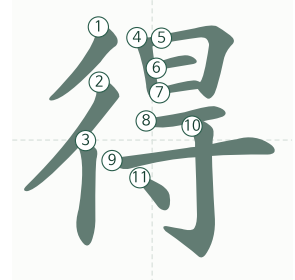
뜻·음 증거 증
총 19획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/證/

得

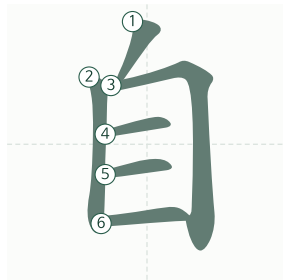
뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/得/

自

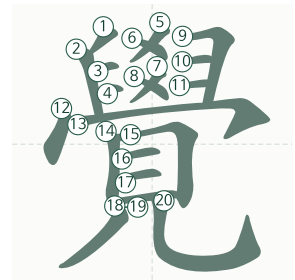
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

覺

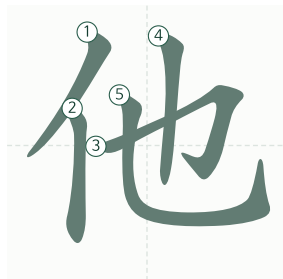
뜻·음 깨달을 각
총 20획 · 부수 見



hanja.wordrow.kr/한자/覺/

他

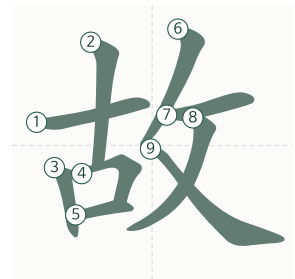
뜻·음 다를 타
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/他/

故

뜻·음 연고 고
총 9획 · 부수 攴



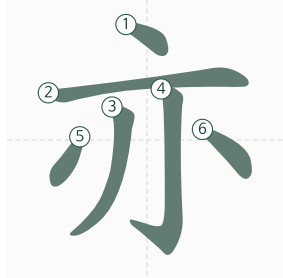
hanja.wordrow.kr/한자/故/

한자 한눈에 보기

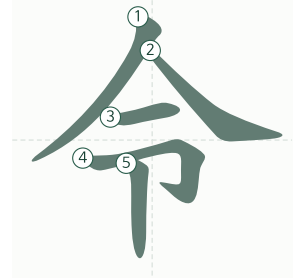
3 / 9 · 54자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

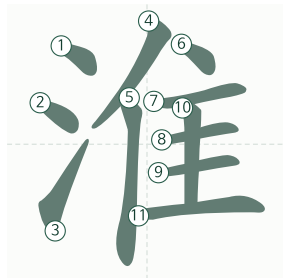
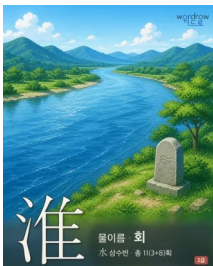
亦

뜻·음 또 역
총 6획 · 부수 亠hanja.wordrow.kr/한자/亦/

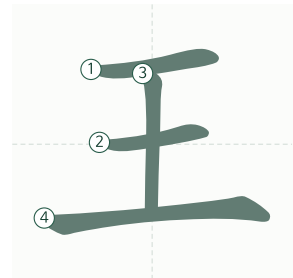
令

뜻·음 하여금 령
총 5획 · 부수 人hanja.wordrow.kr/한자/令/

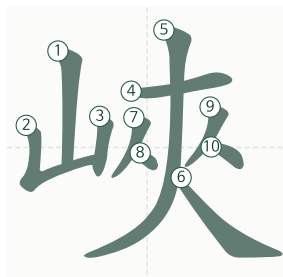
淮

뜻·음 물이름 회
총 11획 · 부수 水hanja.wordrow.kr/한자/淮/

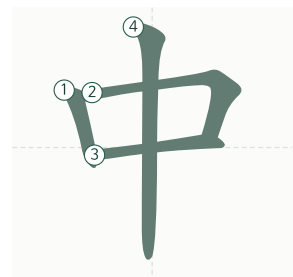
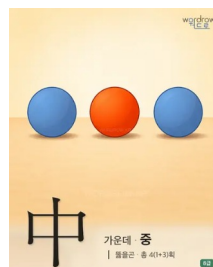
王

뜻·음 임금 왕
총 4획 · 부수 玉hanja.wordrow.kr/한자/王/

峽

뜻·음 골짜기 협
총 10획 · 부수 山hanja.wordrow.kr/한자/峽/

中

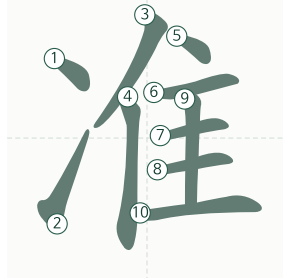
뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨hanja.wordrow.kr/한자/中/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

准

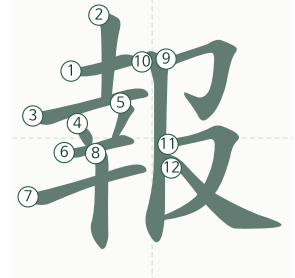
뜻·음 비준 준
총 10획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/准/

報

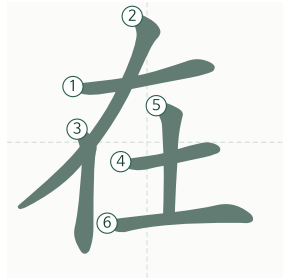
뜻·음 갇을·알릴 보
총 12획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/報/

在

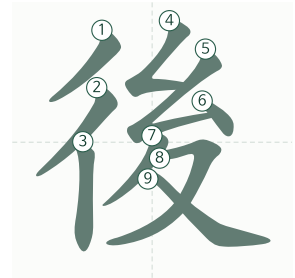
뜻·음 있을 재
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/在/

後

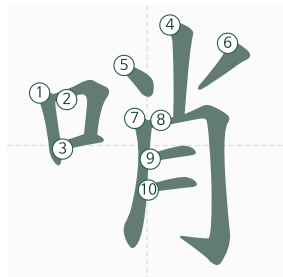
뜻·음 뒤 후
총 9획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/後/

哨

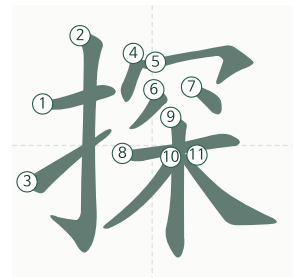
뜻·음 망볼 초
총 10획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/哨/

探

뜻·음 찾을 탐
총 11획 · 부수 手



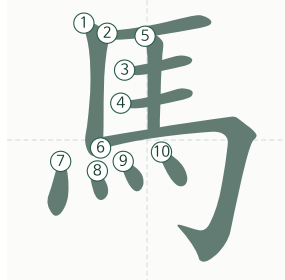
hanja.wordrow.kr/한자/探/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

馬

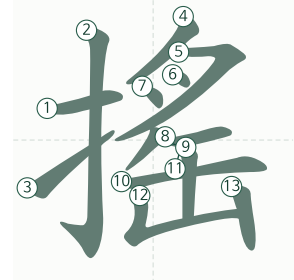
뜻·음 말 마
총 10획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/馬/

搖

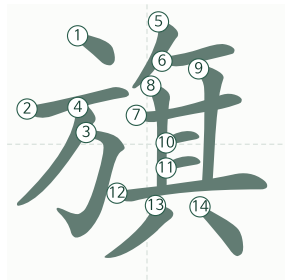
뜻·음 흔들 요
총 13획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/搖/

旗

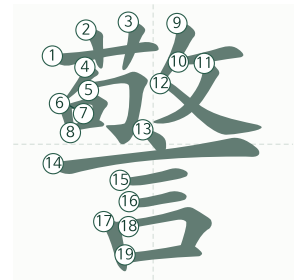
뜻·음 기 기
총 14획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/旗/

警

뜻·음 깨우칠 경
총 20획 · 부수 言

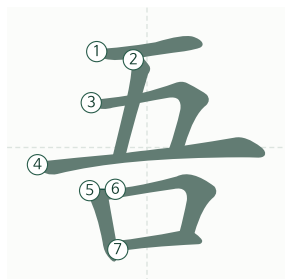


사전 20획 · 획순 그림 19획

hanja.wordrow.kr/한자/警/

吾

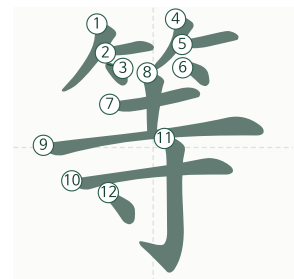
뜻·음 나 오
총 7획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/吾/

等

뜻·음 무리 등
총 12획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/等/

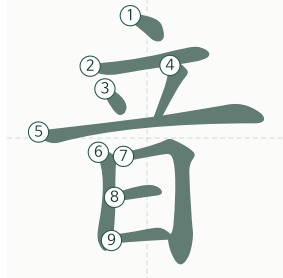
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音

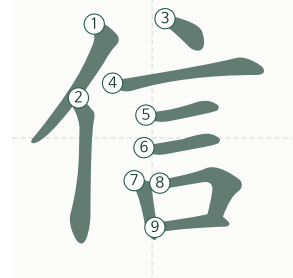


hanja.wordrow.kr/한자/音/

信

뜻·음 믿을 신

총 9획 · 부수 人

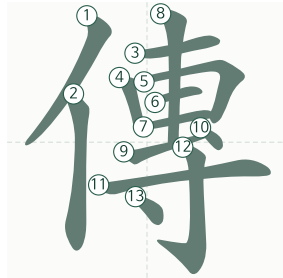


hanja.wordrow.kr/한자/信/

傳

뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人

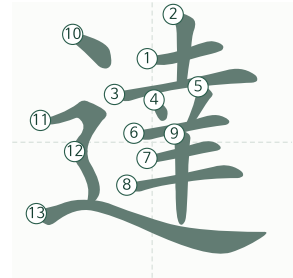


hanja.wordrow.kr/한자/傳/

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辶

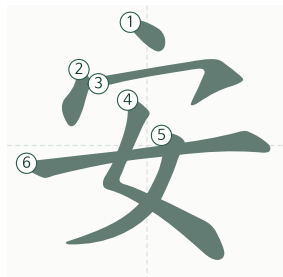


hanja.wordrow.kr/한자/達/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀

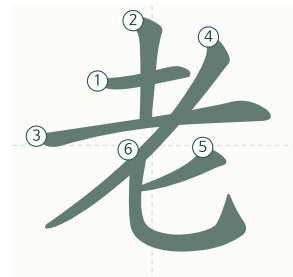


hanja.wordrow.kr/한자/安/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 耂

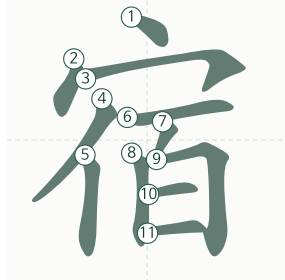


hanja.wordrow.kr/한자/老/

한자 한눈에 보기

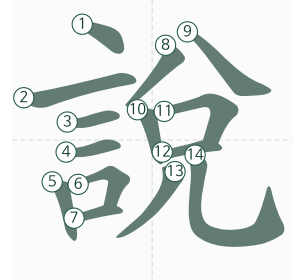
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宿 뜻·음 잘 숙 / 별자리 수
총 11획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宿/

說 뜻·음 말씀 설 / 달랠 세
총 14획 · 부수 言



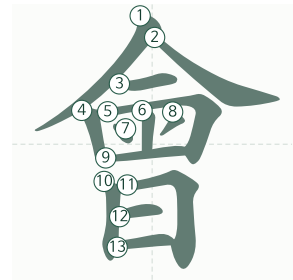
hanja.wordrow.kr/한자/說/

知 뜻·음 알 지
총 8획 · 부수 矢



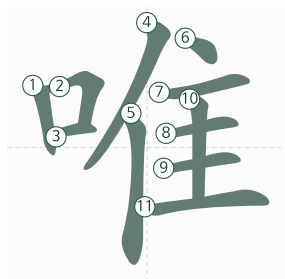
hanja.wordrow.kr/한자/知/

會 뜻·음 모일 회
총 13획 · 부수 日



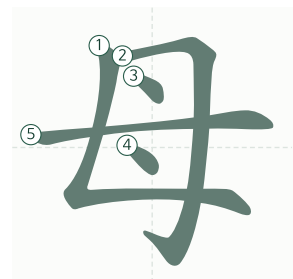
hanja.wordrow.kr/한자/會/

唯 뜻·음 오직 유
총 11획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/唯/

母 뜻·음 어미 모
총 5획 · 부수 母



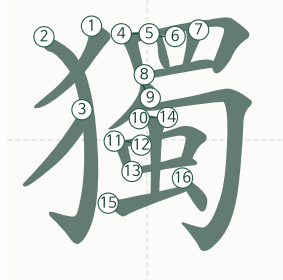
hanja.wordrow.kr/한자/母/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

獨

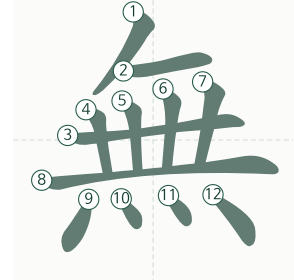
뜻·음 홀로 독
총 16획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/獨/

無

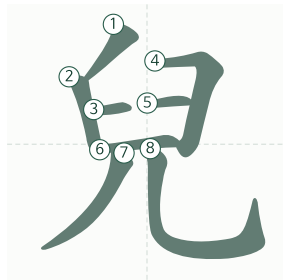
뜻·음 없을 무
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/無/

兒

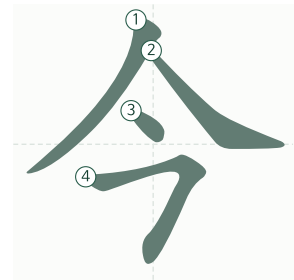
뜻·음 아이 아
총 8획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/兒/

今

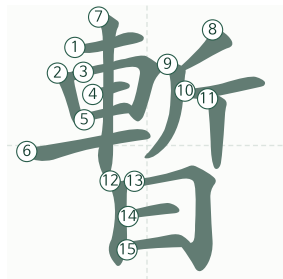
뜻·음 이제 금
총 4획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/今/

暫

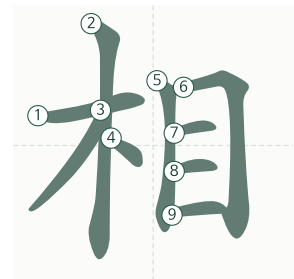
뜻·음 잠깐 잠
총 15획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/暫/

相

뜻·음 서로 상
총 9획 · 부수 目

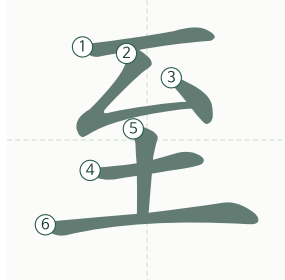


hanja.wordrow.kr/한자/相/

한자 한눈에 보기

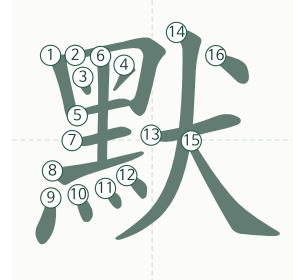
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

至 뜻·음 이를 지
총 6획 · 부수 至



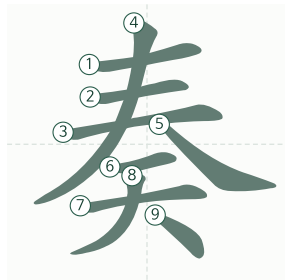
hanja.wordrow.kr/한자/至/

默 뜻·음 잠잠할 묵
총 16획 · 부수 黑



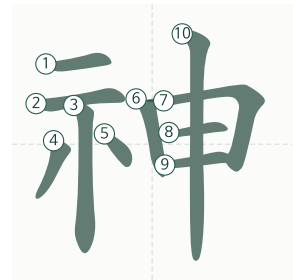
hanja.wordrow.kr/한자/默/

奏 뜻·음 아뢴 주
총 9획 · 부수 大



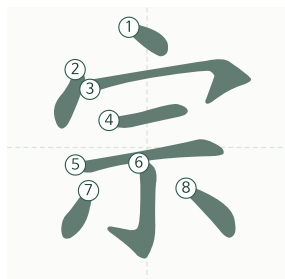
hanja.wordrow.kr/한자/奏/

神 뜻·음 귀신 신
총 10획 · 부수 示



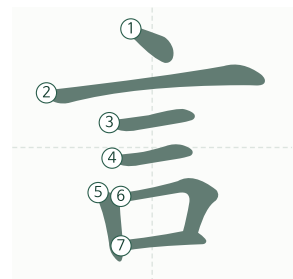
hanja.wordrow.kr/한자/神/

宗 뜻·음 마루 종
총 8획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宗/

言 뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/言/